

**Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 87 und 88 des EG-Vertrags
Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2007/C 90/04)

Datum der Annahme der Entscheidung	19.7.2006
Nummer der Beihilfe	NN 53/05
Mitgliedstaat	Ungarn
Region	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	A magyar szénipar állami támogatása 2004-2006 között
Rechtsgrundlage	A Kormány 2002. március 26-i 1028/2002. (III. 26.) határozata, és a 2002. december 29-i 56/2002. (XII. 29.) rendelet
Art der Beihilfe	—
Ziel	Energieversorgungssicherheit durch Kohleförderung
Form der Beihilfe	—
Haushaltsmittel	12 069 819 408 HUF (48 137 970 EUR) in 2004, 10 775 000 000 HUF (42 977 598 EUR) in 2005 und 10 053 000,000 HUF (41 315 474 EUR) in 2006
Beihilfehöchstintensität	12 069 819 408 HUF (48 137 970 EUR) in 2004, 10 775 000 000 HUF (42 977 598 EUR) in 2005 und 10 053 000,000 HUF (41 315 474 EUR) in 2006
Laufzeit	3 Jahre
Wirtschaftssektoren	—
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	—
Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der/den verbindlichen Sprachen finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum der Annahme der Entscheidung	21.2.2007
Beihilfe Nr.	N 62/05
Mitgliedstaat	Italien
Region	Friuli Venezia Giulia
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Contratto di servizio pubblico per una linea marittima regolare di passeggeri tra la Regione Friuli Venezia Giulia da un lato e la Croazia e la Slovenia dall'altro
Rechtsgrundlage	Regolamento per la gestione dei servizi marittimi internazionali di linea tra i porti della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e quelli delle limitrofe Repubbliche di Slovenia e Croazia di cui all'articolo 4, comma 129, della legge regionale 26 gennaio 2004, n. 1.
Art der Maßnahme	Öffentlicher Dienstleistungsauftrag

Ziel	Dienst im öffentlichen Interesse
Form der Beihilfe	Ausgleichsleistung für gemeinwirtschaftliche Verpflichtungen
Budget	1 645 796 EUR
Beihilfeintensität	—
Laufzeit	5 Jahre
Wirtschaftssektoren	Seeverkehr
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia Via Trento, 2 I-34100 Trieste
Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der/den verbindlichen Sprachen finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum der Annahme der Entscheidung	19.7.2006
Nummer der Beihilfe	N 330/05
Mitgliedstaat	Litauen
Region	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Laivybos bendrovėms taikoma tonazo mokesčio schema
Rechtsgrundlage	Lietuvos Respublikos pelno mokesčio įstatymo 2, 4, 11, 19, 47, 50, 51, 53 straipsnius iš dalies keičiančio ir papildančio bei 38 straipsniu papildančio įstatymo projektas
Art der Beihilfe	—
Ziel	—
Form der Beihilfe	—
Haushaltsmittel	2,1 Mio. LTL (0,6 Mio. EUR) jährlich
Beihilfehöchstintensität	—
Laufzeit	10 Jahre
Wirtschaftssektoren	Seeverkehr
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Lietuvos Respublikos finansų ministerija J. Tumo – Vaižganto 8a/2 LT-01512 Vilnius Lietuvos Respublikos susisiekimo ministerija, Gedimino pr. 17, LT-01505 Vilnius
Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der/den verbindlichen Sprachen finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum der Annahme der Entscheidung	16.5.2006
Nummer der Beihilfe	N 562/05
Mitgliedstaat	Italien
Region	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Proroga della durata della concessione della Società Italiana del Traforo del Monte Bianco (SITMN)
Rechtsgrundlage	—
Art der Beihilfe	—
Ziel	—
Form der Beihilfe	—
Haushaltsmittel	—
Beihilfehöchstintensität	—
Laufzeit	Für die Gesellschaft SITMN: eine Konzessionsverlängerung bis 2050
Wirtschaftssektoren	—
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	—
Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der/den verbindlichen Sprachen finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum der Annahme der Entscheidung	17.11.2006
Nummer der Beihilfe	NN 63/06
Mitgliedstaat	Deutschland
Region	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Ausgleich für die Zahlung der Sozialabgaben der Seeleute an Bord von Seeschiffen
Rechtsgrundlage	Richtlinien vom 17. Dezember 2003 zur Senkung der Lohnnebenkosten in der Deutschen Seeschifffahrt
Art der Beihilfe	Beihilfe zur Senkung der Sozialabgaben der Seeleute an Bord von Seeschiffen
Ziel	Entlastung der Schifffahrtsunternehmen von der Zahlung der Sozialabgaben für ihre Seeleute an Bord von Seeschiffen
Form der Beihilfe	Direkte Beihilfen in Abhängigkeit von der Anzahl an Seeleuten und deren jeweiliger Qualifikation
Haushaltsmittel	58,2 Mio. EUR jährlich
Beihilfehöchstintensität	—

Laufzeit	4 Jahre (2006-2009)
Wirtschaftssektoren	Seeverkehr
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	PwC AG New-York Ring 13 D-22297 Hamburg
Sonstige Angaben	Verlängerung einer bestehenden Beihilferegelung, die erstmals durch den Beschluss der Kommission vom 5. Juni 2002 unter der Nummer NN 49/02 genehmigt wurde.

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der/den verbindlichen Sprachen finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum der Annahme der Entscheidung	6.12.2006
Nummer der Beihilfe	N 400/06
Mitgliedstaat	Italien
Region	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Aiuti per l'installazione di filtri antiparticolato sugli autobus diesel in Lombardia
Rechtsgrundlage	Deliberazione della giunta regionale della Lombardia n. VIII/2484 dell'11 maggio 2006 avente ad oggetto: „Progetto di assegnazione di contributi per l'installazione di filtri antiparticolato su autobus diesel“. Decreto della direzione generale Qualità dell'ambiente n. 6283 del 6 giugno 2006 „Approvazione del bando di assegnazione contributi per l'installazione di filtri antiparticolato su autobus diesel“, come modificato dal decreto 10154 del 18.9.2006.
Art der Maßnahme	—
Ziel	Verringerung der Luftverschmutzung (Partikelemissionen) durch die Nachrüstung alter und neuer Omnibusse mit Dieselmotor (neue Busse müssen ohnehin der Richtlinie 1999/96 entsprechen)
Form der Beihilfe	Umweltschutzbeihilfe
Budget	20 Mio. EUR
Beihilfeintensität	höchstens 30 %
Laufzeit	von der Genehmigung durch die Kommission bis 31.12.2010
Wirtschaftssektoren	—
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde:	—
Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der/den verbindlichen Sprachen finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum der Annahme der Entscheidung	22.11.2006
Nummer der Beihilfe	N 640/06
Mitgliedstaat	Malta
Region	Border, West, South West and South East regions
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Air Route Development Scheme for Malta
Rechtsgrundlage	Civil Aviation Act (Cap 232)
Art der Beihilfe	—
Ziel	—
Form der Beihilfe	—
Mittel	Voraussichtliche jährliche Kosten: 5 Mio. MTL (11,6 Mio. EUR) Gesamtbetrag: 25 Mio. MTL (58 Mio. EUR)
Intensität	Gemäß Art. 79 Buchstabe f der Gemeinschaftlichen Leitlinien für die Finanzierung von Flughäfen und die Gewährung staatlicher Anlaufbeihilfen für Luftfahrtunternehmen auf Regionalflughäfen (2005/C 312/01)
Laufzeit	Bis 30.9.2011
Wirtschaftssektoren	Luftverkehr
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministry for Competitiveness and Communications, Casa Leoni St. Joseph High Road MT-St. Venera CMR 02
Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der/den verbindlichen Sprachen finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum der Annahme der Entscheidung	4.12.2006
Nummer der Beihilfe	N 656/06
Mitgliedstaat	Frankreich
Region	Île de la Réunion
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Prolongation avec modifications du régime N 607/04, tel que modifié par le régime N 236/06, concernant des aides individuelles à caractère social au titre de l'article 87.2 a) du Traité instauré au bénéfice de certaines catégories de passagers des liaisons aériennes reliant la Réunion à la France métropolitaine
Rechtsgrundlage	Article 60 de la loi n° 2003-660 du 21 juillet 2003 de programme pour l'outre-mer, décret n° 2004-100 du 30 janvier 2004 relatif à la dotation de continuité territoriale instituée par l'article 60 de la loi de programme pour l'outre-mer, arrêté du 7 février 2006 fixant pour l'année 2006 la répartition de la dotation de continuité territoriale instituée par l'article 60 de la loi de programme pour l'outre-mer, et délibération n° DAE/2006-0429 du 11 juillet 2006 de la commission permanente du conseil régional de la Réunion portant amélioration du dispositif de continuité territoriale
Art der Beihilfe	Beihilferegulung

Ziel	Förderung der Anbindung der Insel La Réunion und dadurch Beseitigung der auf die Insellage zurückzuführenden Schwierigkeiten durch Einführung von Beihilfen sozialer Art zugunsten bestimmter Kategorien von Fluggästen und der Inselbewohner
Form der Beihilfe	Senkung der Ticketpreise für Fluggäste — indirekte Beihilfe für Fluggesellschaften
Haushaltsmittel	8,6 Mio. EUR jährlich
Beihilfehöchstintensität	Zwischen 50 und 100 %
Laufzeit	10 Jahre
Wirtschaftssektoren	Luftverkehr
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Conseil régional de la Réunion
Sonstige Angaben	Entscheidung, keine Einwände zu erheben, da die Beihilfe mit Artikel 87 Absatz 2 Buchstabe a EG-Vertrag und der Mitteilung über staatliche Beihilfen im Luftverkehr vereinbar ist

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der/den verbindlichen Sprachen finden Sie unter der Adresse:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/
